



Rº UNIVERSITARI DE TÍTOLS
Rº UNIVERSITARIO DE TÍTULOS
CONTROL UNIVERSITY NUMBER



Aquest suplement s'ajusta al model elaborat per la Comissió Europea, el Consell d'Europa i la UNESCO/CEPES, i el seu propòsit és oferir un volum suficient de dades independents per tal de millorar la "transparència" internacional i l'adequat reconeixement acadèmic i professional de qualificacions (Diplomes, títols, certificats, etc.).

Es tracta d'oferir una descripció de la naturalesa, el nivell, el context, el contingut i el valor dels estudis realitzats pel posseïdor de la qualificació original, a la que s'hi afegeix aquest suplement. Cal evitar judicis de valor, possibles equivalències o suggerències de reconeixement. Cal complir les vuit seccions i, en cas contrari, explicar perquè no s'ha fet així.

Este suplemento se ajusta al modelo elaborado por la Comisión Europea, el Consejo de Europa y la UNESCO/CEPES, y su propósito es ofrecer un volumen suficiente de datos independientes para mejorar la "transparencia" internacional y el adecuado reconocimiento académico y profesional de cualificaciones (Diplomas, Títulos, Certificados, etc.).

Se trata de ofrecer una descripción de la naturaleza, el nivel, el contexto, el contenido y el rango de los estudios realizados por el poseedor de la cualificación original a la que se añade este suplemento. Deben evitarse juicios de valor, posibles equivalencias o sugerencias de reconocimiento. Deben cumplirse las ocho secciones, y en caso contrario, explicar por qué no se ha hecho así.

This Diploma Supplement follows the model developed by the European Commission, Council of Europe and UNESCO/CEPES. The purpose of the supplement is to provide sufficient independent data to improve the international "transparency" and fair academic and professional recognition of qualifications (diplomas, degrees, certificates, etc.).

It is designed to provide a description of the nature, level, context, content and status of the studies that were pursued and successfully completed by the individual named on the original qualification to which this supplement is appended. It should be free from any value judgements, equivalence statements or suggestions about recognition. Information in all eight sections should be provided. Where information is not provided, an explanation should give the reason why.

Dades de la persona titulada
Datos de la persona titulada
Information identifying the holder of the qualification

1

1.1

Cognoms / Apellidos / Family name(s)

1.2

Nom / Nombre(s) / Given name(s)

1.3

Data de naixement / Fecha de nacimiento / Date of birth

1.4

Número d'identificació / Número de identificación / Student identification number or code

E ELCHE01

2

Informació sobre la titulació
Información sobre la titulación
Information identifying the qualification

2.1

Denominació de la titulació i títol conferit (en idioma original)
Denominación de la titulación y título conferido (en idioma original)
Name of qualification and (if applicable) title conferred (in original language)

Llicenciatura en Ciències Polítiques i de l'Administració / Licenciatura en Ciencias Políticas y de la Administración

Llicenciat en Ciències Polítiques i de l'Administració / Licenciado en Ciencias Políticas y de la Administración

2.2

Principals camps d'estudi de la titulació
Principales campos de estudio de la titulación
Main field(s) of study for the qualification

Ciència Política i de l'Administració Introducció al Dret i Ordenació Jurídica de l'Estat Introducció a l'Economia Política i la Hisenda Pública Història Política i Social Contemporània Sociologia General Relacions Internacionals.
Ciencia Política y de la Administración Introducción al Derecho y Ordenación Jurídica del Estado Introducción a la Economía Política y la Hacienda Pública Historia Política y Social Contemporánea Sociología General Relaciones Internacionales.
Political and administration sciences Introduction to law and statute law of the state Introduction to political economics and the treasury Contemporary social and political history General sociology International relations.

2.3

Nom i naturalesa de la institució que ha conferit el títol (en idioma original)
Nombre y naturaleza de la institución que ha conferido el título (en idioma original)
Name and status of awarding institution (in original language)

Universitat Miguel Hernández d'Elx / Universidad Miguel Hernández de Elche
Universitat pública / Universidad pública / Public University

2.4

Nom i naturalesa de la institució on es varen impartir els estudis (en idioma original)
Nombre y naturaleza de la institución en la que se impartieron los estudios (en idioma original)
Name and status of institution administering studies (in original language)

Facultat de Ciències Socials i Jurídiques d'Oriola / Facultad de Ciencias Sociales y Jurídicas de Orihuela
(Centre propi, Centro propio, University center)

2.5

Llengua utilitzada en docència i exàmens
Lengua utilizada en docencia y exámenes
Language of instruction / examination

Castellà / Castellano / Spanish

3

Informació sobre el nivell de la titulació
Información sobre el nivel de la titulación
Information on the level of the qualification

3.1

Nivell de la titulació / Nivel de la titulación / Level of qualification

Ensenyament de primer i segon cicle conduent al títol de Llicenciat en Ciències Polítiques i de l'Administració.
Enseñanza de primer y segundo ciclo conducente al título de Licenciado en Ciencias Políticas y de la Administración.
First i second degree leading to Licenciado en Ciencias Políticas y de la Administración.

3.2

Durada oficial del programa / Duración oficial del programa / Official length of programme

5 anys. El temps total presencial en classes teòriques i pràctiques és de 3070 hores.
5 años. El tiempo total presencial en clases teóricas y prácticas es de 3070 horas.
5 years. The total amount of face-to-face tuition in theoretical and practical classes adds up to 3070 hours.

3.3

Requisits d'accés / Requisitos de acceso / Access requirement(s)

Bachillerat i Proves d'accés a la universitat o equivalent.
Formación Profesional de 2º Grado o equivalente.
Títol universitari o equivalent que habilita per a l'accés a la universitat.
Admissió d'estudiants per convalidació parcial d'estudis universitaris estrangers.
Bachillerato y Pruebas de acceso a la universidad o equivalente.
Formación Profesional de 2º Grado o equivalente.
Título universitario o equivalente que habilita para el acceso a la Universidad.
Admisión de estudiantes por convalidación parcial de estudios universitarios extranjeros.
High school diploma and University entrance exams or equivalent.
2nd Level Vocational Training Course or equivalent.
University degree or equivalent degree that qualifies for access to University.
Student admission by partial validation of foreign university studies.

Informació sobre el contingut i resultats obtinguts
Información sobre el contenido y los resultados obtenidos
Information on the contents and results gained

4

4.1

Forma d'estudi / *Forma de estudio* / *Mode of study*

Presencial / *Presencial* / *On-site learning*

4.2

Requisits del programa / *Requisitos del programa* / *Programme requirements*

L'estudiant ha de completar les hores del programa d'estudis distribuïdes de la següent manera:

132,5 crèdits d'assignatures troncales (1325 hores)
 125,5 crèdits d'assignatures obligatòries (1255 hores)
 18 crèdits d'assignatures optatives (180 hores)
 31 crèdits d'assignatures de lliure elecció (310 hores)
 Projecte de fi de carrera (0/0 hores)

El estudiante tiene que completar las horas del programa de estudios distribuïdas de la siguiente forma:

132,5 crèdits de assignatures troncales (1325 horas)
125,5 crèdits de assignatures obligatòries (1255 horas)
18 crèdits de assignatures optatives (180 horas)
31 crèdits de assignatures de lliure elecció (310 horas)
Proyecto fin de carrera (0/0 horas)

The program is distributed as follows:

132,5 credits of core subjects (1325 hours)
125,5 credits of compulsory subjects (1255 hours)
18 credits of optional subjects (180 hours)
31 credits of subjects of free election (310 hours)
End of degree project (0/0 hours)

4.3

Dades del programa / *Datos del programa* / *Programme details*

Assignatures <i>Asignaturas</i> <i>Subjects</i>	Hores lectives <i>Horas lectivas</i> <i>Contact Hours</i>	Qualificació <i>Calificación</i> <i>Grade</i>	Any Acadèmic <i>Año académico</i> <i>Academic Year</i>	Observacions <i>Observaciones</i> <i>Observations</i>
---	---	---	--	---

Assignatures troncales i obligatòries / *Asignaturas troncales y obligatorias* / *Core and compulsory subjects*

ANÀLISI DE POLÍTQUES PÚBLIQUES / <i>ANÁLISIS DE POLITICAS PUBLICAS</i> / <i>PUBLIC POLICY ANALYSIS</i>	60	9,0 Matricula d'Honor- <i>Matricula de Honor</i>	06-07	
CIÈNCIA DE L'ADMINISTRACIÓ / <i>CIENCIA DE LA ADMINISTRACION</i> / <i>ADMINISTRATION SCIENCE</i>	60	9,5 Excel·lent- <i>Sobresaliente</i>	05-06	
CIÈNCIA POLÍTICA I / <i>CIENCIA POLITICA I</i> / <i>POLITICAL SCIENCE I</i>	120	9,0 Excel·lent- <i>Sobresaliente</i>	03-04	
CIÈNCIA POLÍTICA II / <i>CIENCIA POLITICA II</i> / <i>POLITICAL SCIENCE II</i>	60	9,0 Excel·lent- <i>Sobresaliente</i>	04-05	
DRET ADMINISTRATIU I / <i>DERECHO ADMINISTRATIVO I</i> / <i>ADMINISTRATIVE LAW I</i>	90	6,1 Aprobat- <i>Aprobado</i>	06-07	
DRET ADMINISTRATIU II / <i>DERECHO ADMINISTRATIVO II</i> / <i>ADMINISTRATIVE LAW II</i>	60	8,0 Notable- <i>Notable</i>	06-07	
DRET AUTONÒMIC / <i>DERECHO AUTONOMICO</i> / <i>REGIONAL LAW</i>	60	8,0 Notable- <i>Notable</i>	05-06	
DRET CONSTITUCIONAL I / <i>DERECHO CONSTITUCIONAL I</i> / <i>CONSTITUTIONAL LAW I</i>	90	9,0 Excel·lent- <i>Sobresaliente</i>	04-05	
DRET CONSTITUCIONAL II / <i>DERECHO CONSTITUCIONAL II</i> / <i>CONSTITUTIONAL LAW II</i>	60	9,0 Excel·lent- <i>Sobresaliente</i>	05-06	
DRET ELECTORAL I PARTITS POLÍTICS / <i>DERECHO ELECTORAL Y PARTIDOS POLITICOS</i> / <i>ELECTORAL LAW AND POLITICAL PARTIES</i>	60	9,0 Excel·lent- <i>Sobresaliente</i>	06-07	
DRET INTERNACIONAL PÚBLIC / <i>DERECHO INTERNACIONAL PUBLICO</i> / <i>PUBLIC INTERNATIONAL LAW</i>	45	5,0 Aprobat- <i>Aprobado</i>	04-05	
DRETS HUMANS / <i>DERECHOS HUMANOS</i> / <i>HUMAN RIGHTS</i>	60	7,5 Notable- <i>Notable</i>	05-06	
ECONOMIA DEL SECTOR PÚBLIC / <i>ECONOMIA DEL SECTOR PUBLICO</i> / <i>PUBLIC SECTOR ECONOMICS</i>	45	7,7 Notable- <i>Notable</i>	04-05	
ECONOMIA POLÍTICA / <i>ECONOMIA POLITICA</i> / <i>ECONOMIC POLICY</i>	90	9,3 Excel·lent- <i>Sobresaliente</i>	03-04	
ELEMENTS DE DRET PRIVAT / <i>ELEMENTOS DE DERECHO PRIVADO</i> / <i>ELEMENTS OF PRIVATE LAW</i>	45	10,0 Matricula d'Honor- <i>Matricula de Honor</i>	04-05	
FILOSOFIA POLÍTICA / <i>FILOSOFIA POLITICA</i> / <i>POLITICAL PHILOSOPHY</i>	100	9,0 Excel·lent- <i>Sobresaliente</i>	03-04	
GESTIÓ FINANCERA AUTONÒMICA I LOCAL / <i>GESTION FINANCIERA AUTONOMICA Y LOCAL</i> / <i>LOCAL AND REGIONAL FINANCE MANAGEMENT</i>	60	6,5 Aprobat- <i>Aprobado</i>	06-07	
GESTIÓ PRESSUPOSTÀRIA / <i>GESTION PRESUPUESTARIA</i> / <i>BUDGET MANAGEMENT</i>	60	9,0 Excel·lent- <i>Sobresaliente</i>	05-06	
HISENDA PÚBLICA / <i>HACIENDA PUBLICA</i> / <i>PUBLIC FINANCE</i>	60	7,3 Notable- <i>Notable</i>	06-07	
HISTÒRIA POLÍTICA I SOCIAL CONTEMPORÀNIA / <i>HISTORIA POLITICA Y SOCIAL CONTEMPORANEA</i> / <i>CONTEMPORARY SOCIAL AND POLITICAL HISTORY</i>	100	9,0 Excel·lent- <i>Sobresaliente</i>	03-04	
HIST.DE L'ADMIN. PÚBLICA ESPANYA / <i>Hª DE LA ADMIN. PUBLICA EN ESPAÑA</i> / <i>HISTORY OF PUBLIC ADMINISTRATION IN SPAIN</i>	120	9,0 Excel·lent- <i>Sobresaliente</i>	05-06	
IDEES I INSTITUC. POLÍT. DE L'ANTIGUITAT / <i>IDEAS E INST.POLIT. DE LA ANTIGÜEDAD</i> / <i>POLITICAL IDEAS AND INSTITUTIONS IN THE ANCIENT WORLD</i>	60	9,0 Excel·lent- <i>Sobresaliente</i>	04-05	
INFORMÀTICA D'USUARI / <i>INFORMATICA DE USUARIO</i> / <i>END-USER COMPUTING</i>	45	9,5 Excel·lent- <i>Sobresaliente</i>	03-04	
INSTITUCIONS DEL DRET COMUNITARI / <i>INSTITUCIONES DEL DERECHO COMUNITARIO</i> / <i>INSTITUTIONS OF EUROPEAN UNION LAW</i>	60	8,5 Notable- <i>Notable</i>	05-06	
INTRODUCCIÓ AL DRET / <i>INTRODUCCION AL DERECHO</i> / <i>INTRODUCTION TO LAW</i>	45	10,0 Excel·lent- <i>Sobresaliente</i>	03-04	
POLÍTICA COMPARADA / <i>POLITICA COMPARADA</i> / <i>COMPARATIVE POLITICS</i>	60	9,0 Excel·lent- <i>Sobresaliente</i>	06-07	
POLÍTICA ECONÒMICA / <i>POLITICA ECONOMICA</i> / <i>ECONOMIC POLICY</i>	60	10,0 Matricula d'Honor- <i>Matricula de Honor</i>	06-07	
PRÀCTICUM I / <i>PRACTICUM I</i> / <i>WORK PLACEMENT I</i>	60	10,0 Excel·lent- <i>Sobresaliente</i>	05-06	
PRÀCTICUM II / <i>PRACTICUM II</i> / <i>WORK PLACEMENT II</i>	60	10,0 Excel·lent- <i>Sobresaliente</i>	06-07	
PROCESSOS I ACTORS POLÍTICS A ESPANYA / <i>PROCESOS Y ACTORES POLITICOS EN ESPAÑA</i> / <i>POLITICAL PROCESSES AND ACTORS IN SPAIN</i>	120	7,0 Notable- <i>Notable</i>	06-07	
PSICOLOGIA POLÍTICA / <i>PSICOLOGIA POLITICA</i> / <i>POLITICAL PSYCHOLOGY</i>	60	7,7 Notable- <i>Notable</i>	06-07	
RELACIONS INTERNACIONALS / <i>RELACIONES INTERNACIONALES</i> / <i>INTERNATIONAL RELATIONS</i>	90	7,0 Notable- <i>Notable</i>	04-05	
SISTEMA ECONÒMIC MUNDIAL I ESPANYOL / <i>SISTEMA ECONOMICO MUNDIAL Y ESPAÑOL</i> / <i>WORLD AND SPANISH ECONOMIC SYSTEMS</i>	90	7,0 Notable- <i>Notable</i>	06-07	
SOCIOLOGIA GENERAL / <i>SOCIOLOGIA GENERAL</i> / <i>GENERAL SOCIOLOGY</i>	100	8,2 Notable- <i>Notable</i>	03-04	
TÈCNiques D'INVESTIGACIÓ SOCIAL / <i>TECNICAS DE INVESTIGACION SOCIAL</i> / <i>SOCIAL RESEARCH TECHNIQUES</i>	120	8,1 Notable- <i>Notable</i>	04-05	
TEORIA DE L'ORGANITZACIÓ / <i>TEORIA DE LA ORGANIZACION</i> / <i>ORGANISATION THEORY</i>	45	8,0 Notable- <i>Notable</i>	04-05	

Assignatures optatives / *Asignaturas optativas* / *Optional subjects*

COMPTABILITAT PÚBLICA / <i>CONTABILIDAD PUBLICA</i> / <i>PUBLIC ACCOUNTING</i>	45	7,0 Notable- <i>Notable</i>	05-06	
FINANCES PÚBLIQUES I DE LA U.E. / <i>FINANZAS PUBLICAS Y DE LA U.E.</i> / <i>PUBLIC AND EUROPEAN UNION FINANCES</i>	45	9,0 Excel·lent- <i>Sobresaliente</i>	06-07	
POLÍTICA LEGISLATIVA I SEG. CIUDADANA / <i>POLITICA LEGISLATIVA Y SEG. CIUDADANA</i> / <i>LAW POLICY AND PUBLIC SAFETY</i>	45	10,0 Matricula d'Honor- <i>Matricula de Honor</i>	06-07	
POLÍTICA SOCIAL / <i>POLITICA SOCIAL</i> / <i>SOCIAL POLICY</i>	45	10,0 Excel·lent- <i>Sobresaliente</i>	05-06	

Crèdits de lliure elecció / *Créditos de libre elección* / *Credits of free election*

ASSISTÈNCIA JORNADES, CONGRESSOS, FIRES / <i>ASISTENCIA JORNADAS, CONGRESOS, FERIAS</i> / <i>ATTENDANCE CONF.CONG.EXHIBITIONS</i>	60	Apte- <i>Apto</i>	05-06	
COL·LABORACIÓ EN DEPARTAMENTS / <i>COLABORACION EN DEPARTAMENTOS</i> / <i>COLLABORATION IN DEPARTMENTS</i>	50	Apte- <i>Apto</i>	05-06	
CURSOS I SEMINARIS / <i>CURSOS Y SEMINARIOS</i> / <i>COURSES AND SEMINARS</i>	20	Apte- <i>Apto</i>	05-06	

(...)

Crèdits de lliure elecció / *Créditos de libre elección* / *Credits of free election*

CURSOS | SEMINARIS / *CURSOS Y SEMINARIOS* / *COURSES AND SEMINARS*

180

Apte-Apto

06-07

4.4 Sistema de qualificació / *Sistema de calificación* / *Grading scheme and, if available, grade distribution guidance*

La distribució de les qualificacions en el conjunt de les assignatures conduents a l'obtenció del títol de Llicenciat en Ciències Polítiques i de l'Administració a la Universitat Miguel Hernández d'Elx dels últims dos anys ha estat:
Aprovat 40,36% - Notable 39,57% - Excel·lent 17,27% - Matricula d'Honor 2,80%

Al sistema universitari espanyol, les qualificacions estan basades en la puntuació absoluta sobre 10 punts obtinguda per l'estudiant a cada assignatura, d'acord amb la següent escala: Suspenso: 0-4,9; Aprobado: 5-6,9; Notable: 7-8,9; Excel·lent: 9-10; Matricula d'Honor: implica haver obtingut Excel·lent més una menció especial. Una assignatura es considera superada a partir de l'aprobat (5).

*La distribución de las calificaciones en el conjunto de las asignaturas conducentes a la obtención del título de Licenciado en Ciencias Políticas y de la Administración en la Universidad Miguel Hernández de Elche en los últimos dos años ha sido:
Aprobado 40,36% - Notable 39,57% - Sobresaliente 17,27% - Matricula de Honor 2,80%*

En el sistema universitario español, las calificaciones están basadas en la puntuación absoluta sobre 10 puntos obtenida por el estudiante en cada asignatura, de acuerdo a la siguiente escala: Suspenso: 0-4,9; Aprobado: 5-6,9; Notable: 7-8,9; Sobresaliente: 9-10; Matricula de Honor: implica haber obtenido sobresaliente más una mención especial. Una asignatura se considera superada a partir de aprobado (5)

*The grade distribution of subjects in the last two years at the Universidad Miguel Hernández de Elche leading to an academic degree of Licenciado en Ciencias Políticas y de la Administración has been:
Aprobado 40,36% - Notable 39,57% - Sobresaliente 17,27% - Matricula de Honor 2,80%*

In the Spanish university system, each subject is graded on a scale from 0 to 10 points. Each numeric grade corresponds to a quality grade as follows: Suspenso: 0-4,9; Aprobado: 5-6,9; Notable: 7-8,9; Sobresaliente: 9-10; Matricula de Honor: Means getting sobresaliente plus a special mention. To pass a subject it is necessary to get at least 5 points.

4.5 Qualificació global del títol / *Calificación global del titulado* / *Overall classification of the qualification (in original language)*

Qualificació Global: Notable 2,57 / *Calificación Global: Notable 2,57* / *Overall Grade: Notable 2,57*

Nota explicativa: la ponderació de l'expedient es calcula mitjançant el següent criteri: la suma dels crèdits superats per l'alumne multiplicats, cada un d'ells, pel valor de la qualificació que correspongui, a partir de la taula d'equivalències que s'especifica a continuació, i dividit pel número de crèdits superats per l'alumne
Aprovat: 1 punt, Notable: 2 punts, Excel·lent: 3 punts, Matricula d'Honor: 4 punts. Convalidada.

*Nota explicativa: la ponderación del expediente se calcula mediante el criterio siguiente: la suma de los créditos superados por el alumno multiplicados, cada uno de ellos, por el valor de la calificación que corresponda, a partir de la tabla de equivalencias que se especifica a continuación, y dividido por el número de créditos superados por el alumno.
Aprobado: 1 punto, Notable: 2 puntos, Sobresaliente: 3 puntos, Matricula de Honor: 4 puntos. Convalidada.*

*Explanatory note: the grade point average is calculated with the following numerical criteria: Sum of the credits multiplied by the mark and divided by the total amount of credits.
Aprobado: 1 point, Notable: 2 points, Sobresaliente: 3 points, Matricula de Honor: 4 points. Validated subject.*

Blank lined area for additional notes or comments.

Informació sobre la funció de la titulació
Información sobre la función de la titulación
Information on the function of the qualification

5

5.1 **Accés a posteriors estudis / Acceso a ulteriores estudios / Access to further study**

Habilita per a l'accés als estudis universitaris de màster i doctorat (RD 185/1985 i RD 778/1998).
Habilita para el acceso a los estudios universitarios de Máster y Doctorado (RD 185/1985 y RD 778/1998).
It qualifies students for access to Master's Degree and PhD university studies (RD 185/1985 and RD 778/1998).

5.2 **Qualificació professional / Cualificación profesional / Professional status (if applicable)**

Aquesta titulació capacita per a l'anàlisi i l'assessorament en aspectes relacionats amb la dimensió política de la vida social; exerceixen la seua activitat en la consultoria de desenvolupament i reforma institucional, l'anàlisi de la realitat políticococial, gestió de projectes de desenvolupament locals, avaluació de polítiques públiques i estudis demoscòpics. Pot desenvolupar les seues activitats tant en l'Administració i organismes públics com en empreses privades, així com en la docència.
Esta titulación capacita para el análisis y el asesoramiento en aspectos relacionados con la dimensión política de la vida social; desempeñan su actividad en la consultoría de desarrollo y reforma institucional, el análisis de la realidad político-social, gestión de proyectos de desarrollo locales, evaluación de políticas públicas y estudios demoscópicos. Puede desarrollar sus actividades tanto en la Administración y Organismos Públicos como en empresas privadas, así como en la docencia.

This qualification enables the holder to carry out analysis and to advise on aspects related to the political dimension of society; to work in consultancy on institutional development and reform, analysis of the socio-political reality, management of local development projects, assessment of public policies and opinion polls. The holder may carry out activities for public administration and private companies, as well as in teaching.

Informació addicional
Información adicional
Additional information

6

<http://www.umh.es>

Certificació del suplement
Certificación del suplemento
Certification of the supplement

7

La Secretària General
La Secretaria General
 General Secretary

Data / Fecha / Date

Directora del Servei de Gestió Acadèmica
Directora del Servicio de Gestión Académica
 Head of the Academic Management Service

Segell Oficial / Sello oficial / Official stamp or seal

Informació sobre el sistema nacional d'educació superior
Información sobre el sistema nacional de enseñanza superior
Information on the Spanish higher education system

8

